

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

Band: 257 (1984)

Artikel: Kalender

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654781>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar – Jänner

Himmelserscheinungen

1. Als acht Tage vollendet waren Luk.2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 47
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

Sonntag	1	Neujahr, Jesus	⌚ Aufg. ☽ in ♈ 4 Uhr	
Montag	2	Berchtold	⌚ 7 42	<i>kalt,</i>
Dienstag	3	Isaak, Enoch	⌚ Untg. ☽ 6 16 ☉ 4 Uhr, ☎ in Erdnähe	
Mittwoch	4	Elias, Titus	⌚ 17 52	
Donnerstag	5	Simeon	⌚ 18 55	
Freitag	6	Ep., 3 Könige	⌚ 20 00	
Samstag	7	Isidor, Reinhard	⌚ 21 05 ☽ in Erdferne	<i>Schnee,</i>

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk.2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 54
Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	8	1. S. n. Ep. Erhard	⌚ 22 09 ♀ 7° N Antares	<i>kalt</i>
Montag	9	Julian	⌚ 23 12	
Dienstag	10	Paul, Samson	⌚ — ☽ 16 Uhr, ♀ 1.8 N ☽	
Mittwoch	11	Diethelm	⌚ 0 17 ☽ 10 48 ♀ wird rechtläufig	
Donnerstag	12	Ernst, Meinrad	⌚ 1 22	
Freitag	13	Hilarius	⌚ 2 30	
Samstag	14	Felix	⌚ 3 42	<i>kalt,</i>

3. Von der Hochzeit zu Cana Joh.2 Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 03
Tageslänge 8 Std. 55 Min.

Sonntag	15	2. S. n. Ep., Maur.	⌚ 4 55 ☽ im ♈ 17 Uhr	<i>lind,</i>
Montag	16	Gottfried	⌚ 6 09	<i>Schnee</i>
Dienstag	17	Anton	⌚ Aufg. ☽ 11 Uhr	
Mittwoch	18	Priska	⌚ 16 52 ☽ 15.05	<i>und</i>
Donnerstag	19	Martha	⌚ 18 13 ☽ 0°.9 S ☽, ☽ in Erdnähe	
Freitag	20	Fab. u. Sebastian	⌚ 19 37 ☽ im ♈ 22 06	
Samstag	21	Agnes	⌚ 21 00	<i>Regen,</i>

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 8 03 Uhr, Sonnenuntergang 17 12
Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	22	3. S. n. Ep., Vinz.	⌚ 22 20 ♀ gr. westl. Elongation	
Montag	23	Emerentia	⌚ 23 38 ☽ 13 Uhr	<i>kalt</i>
Dienstag	24	Timotheus	⌚ —	
Mittwoch	25	Pauli Bekehrung	⌚ 0 54 ☽ 5.48 ☽ 1°.6 S ☽, ♀ 0°.03 N ☽	
Donnerstag	26	Polykarp	⌚ 2 08 ☽ 0°.2 S ☽	
Freitag	27	Chrysostomus	⌚ 3 20 ♀ 0°.8 N ☽	
Samstag	28	Karl	⌚ 4 30 ☽ im ♈ 8 Uhr, ☽ 0°.2 S ☽	

5. Vom Schifflein Christi Matth.8 Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 23
Tageslänge 9 Std. 27 Min.

Sonntag	29	4. S. n. Ep., Val.	⌚ 5 35 ☽ 3° N ☽, ☽ 1°.8 N ☽, ♀ 3° N ☽	
Montag	30	Adelgunde	⌚ 6 33 ☽ 10 Uhr, ♀ 3° N ☽	<i>lind</i>
Dienstag	31	Virgil	⌚ 7 22	



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Neumond am 3., um 6 16 Uhr
Erstes Viertel am 11., um 10 48 Uhr
Vollmond am 18., um 15 05 Uhr
Letztes Viertel am 25., um 5 48 Uhr
Obsigend am 3., nidsigend am 17.,
obsigend am 30.

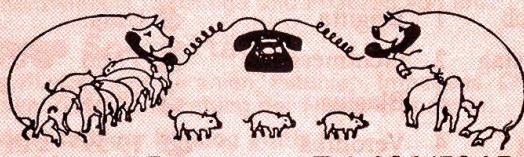
Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49

Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

{ Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

FERKELVERMITTLUNG



Koppigen BE: Tel. 034/53 15 45
Münsingen BE: Tel. 031/92 11 78
Laupen BE: Tel. 031/94 73 58
Sursee LU: Tel. 045/21 14 63
(Mauensee)

EIFACH SAU-GUET

Zu Gast in Bern

Ein gastronomischer Führer durch die Stadt Bern von **Hans Erpf** und **Alexander Heimann**. Mit Stadtplan, Standortangabe, Parkierungsempfehlung und alphabetischem Suchregister.

96 Seiten, Taschenbuchformat, Fr. 16.–

Zu beziehen bei:
Buchstämpfli
Postfach 263, 3000 Bern 9
Telefon 031/23 71 71

Kennen Sie

BUCHSTÄMPFLI?

Beachten Sie das
Inserat auf Seite 19

Stämpfli & Cie AG Bern

Februar – Hornung

¶ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Brigitta	¶ Untg.	trüb
Donnerstag	2	Lichtmess	¶ 17 50 ☽ 0 46	
Freitag	3	Blasius	¶ 18 55	
Samstag	4	Veronika	¶ 19 59 ☉ in Erdferne	schön

6. Vom guten Samen Matth. 13 Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 17 34
Tageslänge 9 Std. 47 Min.



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhl feier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter an Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Sonntag	5	5.S.n.Ep., Agatha	¶ 21 03	unlustig
Montag	6	Dorothea	¶ 22 06 ☽ 22 Uhr	
Dienstag	7	Richard	¶ 23 10	
Mittwoch	8	Salomon	¶ —	grosse
Donnerstag	9	Apollonia	¶ 0 16	
Freitag	10	Scholastika	¶ 1 24 ☽ 5 00 Uhr	
Samstag	11	Euphrasina	¶ 2 35 ☉ im ♀ 23 Uhr	Kälte,

7. Vom Senfkörnlein Matth. 13 Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 17 44
Tageslänge 10 Std. 07 Min.

Sonntag	12	6. S. n. Ep., Sus.	¶ 3 47	warm
Montag	13	Johann	¶ 4 56 ☽ 21 Uhr	
Dienstag	14	Valentin, Kurt	¶ 6 00	und
Mittwoch	15	Siegfried, Faust.	¶ 6 53 ♂ 0°.8 S ♀	
Donnerstag	16	Julian	¶ Aufg.	Regen
Freitag	17	Donatus	¶ 18 29 ☽ 1.41 ☉ in Erdnähe	
Samstag	18	Kaspar	¶ 19 54	Schnee-

8. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 Sonnenaufgang 7 25, Sonnenuntergang 17 55
Tageslänge 10 Std. 30 Min.

Sonntag	19	Sept., Gubertus	¶ 21 16 ☽ 21 Uhr, ☽ im ♀ 12 18	
Montag	20	Eleutherius	¶ 22 36	
Dienstag	21	Eleonora	¶ 23 54	schmelze
Mittwoch	22	Margaretha	¶ — ♀ 0°.3 N ☉, ♂ 0°.3 S ☉	
Donnerstag	23	Josua	¶ 1 10 ☽ 18 12	
Freitag	24	Matth., Schalttag	¶ 2 22 ☉ im ♀ 9 Uhr, ♂ 0°.2 N ☉	
Samstag	25	Viktor	¶ 3 30 ♀ wird rückläufig, ♀ 3° N ☉	

9. Vom Sämann und Samen Luk. 8 Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 18 06
Tageslänge 10 Std. 53 Min.

Sonntag	26	Sex., Nestor	¶ 4 30 ☽ 15 Uhr, 24 2° N ☉	
Montag	27	Sarah	¶ 5 21	rauh und
Dienstag	28	Leander	¶ 6 03	unlustig
Mittwoch	29	Antonia	¶ 6 37 ♀ 4° N ☉	

Neumond am 2., um 0 46 Uhr
Erstes Viertel am 10., um 5 00 Uhr
Vollmond am 17., um 1 41 Uhr
Letztes Viertel am 23., um 18 12 Uhr
Nidsigend am 13., obsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Februar Seite 32

Notizen im Februar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____

Tausende im ganzen Lande beziehen Samen, Steck- und Blumenzwiebeln, Setzlinge und Pflanzen von uns.

Unsere Spezialität:

Jungpflanzen von Geranien, Petunien, Impatiens, Chrysanthemen. Generalvertretung der Frantz-Erdbeeren.

Schöner farbiger Katalog gratis.

SAMEN-MÄDER, Schweiz. Samenkontrollfirma
3274 Bühl bei Aarberg, Telefon 032/80 12 22

**Ein prächtiges Buch
für alle Naturfreunde:**

Otto R. Strub / Irene Siegenthaler

Das Libellenjahr

80 Seiten, 74 farbige Aufnahmen aus dem Gebiet der Thuner Allmend und deren Umgebung, lam. Pappband, Fr. 26.—

Zu beziehen bei: **Buchstämpfli, Postfach 263, 3000 Bern 9.**

Ein bibliophiles Werk:

Jeremias Gotthelf Die schwarze Spinne

**Mit Illustrationen
von Fritz Walthard**

Fritz Walthard (1818–1870) aus Bern war der heutzutage kaum noch bekannte Künstler, der nach der Mitte des letzten Jahrhunderts die packendsten Illustrationen zu vielen Werken Gotthelfs schuf. Mit der Herausgabe dieses Buches will man allen Lesern der Werke Gotthelfs auch wieder diese berühmten Illustrationen zugänglich machen.

156 Seiten, 52 Zeichnungen von Fritz Walthard, gebunden, Fr. 32.—

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71**

März

⌚ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Albin	⌚ Untg.	
Freitag	2	Simplicissimus	⌚ 17 50 ☽ 19 31, ☉ in Erdferne	
Samstag	3	Kunigunde	⌚ 18 55 ☉ im ♀ 1 Uhr	<i>kalt</i>



10. Jesus heilt einen Blinden	Luk. 18	Sonnenaufgang 7 00, Sonnenuntergang 18 16 Tageslänge 11 Std. 16 Min.
-------------------------------	---------	---

Sonntag	4	Est., H'fastn.	⌚ 19 58	<i>und</i>
Montag	5	Eusebius (Adrian	⌚ 21 02 ☽ 3 Uhr	
Dienstag	6	Fridolin	⌚ 22 07	
Mittwoch	7	Ascherm., Perp.,	⌚ 23 14	<i>Regen</i>
Donnerstag	8	Philemon (Felic.	⌚ — ♀ in oberen ♂ ☽	
Freitag	9	40 R., Franziska	⌚ 0 23	
Samstag	10	Alexander	⌚ 1 33 ☽ 19 27	

11. Jesus wird vom Teufel versucht	Matth. 4	Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 18 26 Tageslänge 11 Std. 39 Min.
------------------------------------	----------	---

Sonntag	11	Inv., Küngold	⌚ 2 42	<i>herrlich</i>
Montag	12	Gregor	⌚ 3 46 ☽ 6 Uhr	<i>schön</i>
Dienstag	13	Macedonius	⌚ 4 42	
Mittwoch	14	Zacharias	⌚ 5 28	<i>kalt</i>
Donnerstag	15	Melchior	⌚ 6 05	
Freitag	16	Heribert	⌚ Aufg. ☉ in Erdnähe	
Samstag	17	Gertrud	⌚ 18 44 ☽ 11 10	

12. Von der Verklärung Jesu	Matth. 17	Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 18 36 Tageslänge 12 Std. 03 Min.
-----------------------------	-----------	---

Sonntag	18	Rem., Gabriel	⌚ 20 07 ☽ 8 Uhr, ♂ wird rückläufig	
Montag	19	Josef	⌚ 21 29 [Tag- u. Nachtgleiche	
Dienstag	20	Emanuel, Gisbert	⌚ 22 49 ☽ im ♂ 11 25, ♂ 0°.6 N ☉	
Mittwoch	21	Benedikt	⌚ — ♂ 0°.4 N [Frühlingsanfang	
Donnerstag	22	Nikl. v. Fl., Basil	⌚ 0 06 ☉ im ♀ 11 Uhr, ♂ 0°.5 N ☉	
Freitag	23	Fidel	⌚ 1 19	<i>Regen</i>
Samstag	24	Aldemar, Gabr.	⌚ 2 24 ☉ 8 58, ☽ 13 Uhr, ♂ 3° N ☉, ♀ 3° N ☉	

13. Jesus treibt Teufel aus	Luk. 11	Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 18 46 Tageslänge 12 Std. 27 Min.
-----------------------------	---------	---

Sonntag	25	Oc., Mariä Verk.,	⌚ 3 19	<i>Aufhellung</i>
Montag	26	Cäsar (Humbert	⌚ 4 04	<i>schön</i>
Dienstag	27	Rupert	⌚ 4 40	<i>und</i>
Mittwoch	28	Priskus	⌚ 5 09	<i>warm</i>
Donnerstag	29	Ludolf	⌚ 5 33 ☉ in Erdferne	
Freitag	30	Amadeus	⌚ 5 53 ♀ 4° N ☉	
Samstag	31	Guido	⌚ 6 11	<i>kühl</i>

Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust, als Zanken kennen?

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Neumond am 2., um 19 31 Uhr
Erstes Viertel am 10., um 19 27 Uhr
Vollmond am 17., um 11 10 Uhr
Letztes Viertel am 24., um 8 58 Uhr
Nidsgend am 12., obsigend am 24.
Hundertjähriger Kalender für den
Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
März Seite 33

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Eine vielbeachtete Neuerscheinung:

Dr. Michael Stettler

Ortbühler Skizzenbuch

Autobiographisches

Michael Stettler legt hier 25 Kapitel autobiographischen Charakters vor, gleichsam Skizzen zu Bildnissen, von Landschaften, Orten, Tagen und Gedanken, das einzelne Blatt mehr oder weniger ausgeführt, aber jedes etwas für sich.

248 Seiten, gebunden, Fr. 34.–

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/237171

SENECTOVIA-SESEL

Hoch wie ein Stuhl, bequem wie ein Polstersessel. Hohe Rücken- und Armlehne. 45 cm oder 50 cm Sitzhöhe. Erleichtert Aufstehen und Absitzen.



Geeignet bei:

- Arthritis/Arthrose
- Beschränkter körperlicher Mobilität in vorgerücktem Alter
- Allen, die nicht in tiefen Sesseln sitzen können.

Erhältlich in Stoff oder Kunstleder. Kostenloses und unverbindliches Ausprobieren zu Hause. Fordern Sie Unterlagen über sämtliche erhältlichen Spezialsessel an.

Peter Schmidlin
Medizinische Hilfsgeräte, Abteilung HB
Taleggstrasse 5, 8953 Dietikon,
Telefon 01 740 56 25

April

¶ Himmelserscheinungen

14. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6

Sonnenaufgang 6 05 Uhr, Sonnenuntergang 18 55
Tageslänge 12 Std. 50 Min.

Sonntag	1	Laet., Hugo	λ Untg. ☽ 13 10, ☽ 9 Uhr	kalt
Montag	2	Abundus	λ 20 00 ☽ wird rückläufig	
Dienstag	3	Ignaz	λ 21 07 ☽ 6° N ☽, grösste öst. Elongation	
Mittwoch	4	Ambrosius	λ 22 15	
Donnerstag	5	Joel	λ 23 25 ☽ wird rückläufig	
Freitag	6	Coelestin	λ — ☽ im ☽ 2 Uhr	
Samstag	7	Kreszentia	λ — 0 34	trocken

15. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8

Sonnenaufgang 5 51, Sonnenuntergang 19 05
Tageslänge 13 Std. 14 Min.

Sonntag	8	Jud., Notker	λ 1 39	
Montag	9	Sibylle	λ 2 37 ☽ 5 51, ☽ 13 Uhr	
Dienstag	10	Ezechiel	λ 3 25	
Mittwoch	11	Leo	λ 4 03	
Donnerstag	12	Julius	λ 4 35 ☽ wird rückläufig	
Freitag	13	Egesippus	λ 5 01	
Samstag	14	Tiburtius	λ 5 24 ☽ 18 Uhr, ☽ in Erdnähe	

16. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21

Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 19 15
Tageslänge 13 Std. 37 Min.

Sonntag	15	Palms., Raphael	λ Aufg. ☽ 20 11	
Montag	16	Daniel	λ 20 20	un-
Dienstag	17	Rudolf	λ 21 40 ☽ 0°.6 N ☽, ☽ 0°.04 S ☽	
Mittwoch	18	Werner	λ 22 58 ☽ im ☽ 17 Uhr	
Donnerstag	19	Gründ., Gerold	λ — ☽ im λ 22 38, ☽ 0°.6 N ☽	
Freitag	20	Karfr., Hermann	λ 0 09 ☽ 3° N ☽	
Samstag	21	Anselm	λ 1 11 ☽ 5 Uhr, ☽ 3° N ☽	

17. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16

Sonnenaufgang 5 25, Sonnenuntergang 19 24
Tageslänge 13 Std. 59 Min.

Sonntag	22	Ostern, Kajus	λ 2 01 ☽ im unteren ☽ ☽	
Montag	23	Ostern., Georg	λ 2 41 ☽ 1 26	geschlacht
Dienstag	24	Albrecht	λ 3 13	schön,
Mittwoch	25	Markus	λ 3 38	lieblich
Donnerstag	26	Anakletus	λ 3 59 ☽ in Erdferne	
Freitag	27	Anastasius	λ 4 18	Donner
Samstag	28	Vitalis	λ 4 35 ☽ 16 Uhr	schön und

18. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 5 14, Sonnenuntergang 19 34
Tageslänge 14 Std. 20 Min.

Sonntag	29	Quas., Peter	λ 4 52 ☽ wird rückläufig	
Montag	30	Quirinus	λ 5 10 ☽ 0°.7 N ☽	lieblich



Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Ostern fällt im Jahre
1985 auf den 7. April
1986 auf den 30. März

Neumond am 1., um 13 10 Uhr
Erstes Viertel am 9., um 5 51 Uhr
Vollmond am 15., um 20 11 Uhr
Letztes Viertel am 23., um 1 26 Uhr
Nidsigend am 9., obsigend am 21.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
April Seite 35

§ Betreibungsferien

Notizen im April

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.

Feinwaschmittel Bianassol

Das ideale Feinwaschmittel Bianassol verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel BIANAS-REKORD. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.

Mit bester Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Neuerscheinung in den «Schriften der Berner Burgerbibliothek»:

François de Capitani

Adel, Bürger und Zünfte im Bern des 15. Jahrhunderts

141 Seiten, 1 Farbtafel, mit Personenregister, gebunden, Fr. 29.–

Das vorliegende Buch versucht, aus der Verbindung von Sozialgeschichte und Verfassungs geschichte die Führungsschicht und die Mechanismen der politischen Führung im Bern des Spätmittelalters näher zu umreissen.

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263, 3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71



Jahreskurs für Mädchen von 15 bis 17 Jahren

Gründlich Französisch. Vorbereitung auf Handels-, Verwaltungs-, Hotel-, Pflegerberufe. Obligatorisches 9. Schuljahr. Eintritt: Frühling und Herbst

**Reformiertes Töchterinstitut
1522 Lucens
Tel. 021/95 81 25**

Mai

⌚ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Sigismund	⌚ Untg. 4 45	schön
Mittwoch	2	Athanasius	⌚ 21 16	warmes
Donnerstag	3	Philipp	⌚ 22 26 ☉ im ♀ 5 Uhr, ☽ im ♂ ⊖	
Freitag	4	Florian	⌚ 23 34 ♀ wird rechtläufig	Wetter,
Samstag	5	Gotthard	⌚ — ☽ 18 Uhr	windig

19. Vom guten Hirten Joh. 10
Sonnenaufgang 5 03 Uhr, Sonnenuntergang 19 43
Tageslänge 14 Std. 40 Min.

Sonntag	6	Mis., Valerian	⌚ 0 34	und
Montag	7	Otto	⌚ 1 25	rauh,
Dienstag	8	Friedrich	⌚ 2 05 ☽ 12 50	schön
Mittwoch	9	Beat	⌚ 2 38	
Donnerstag	10	Gordian	⌚ 3 04	warm
Freitag	11	Luise	⌚ 3 28 ☽ im ♂ ⊖	
Samstag	12	Pankraz	⌚ 3 49 ☽ 4 Uhr ☉ in Erdnähe	

20. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen
Joh. 16
Sonnenaufgang 4 53, Sonnenuntergang 19 52
Tageslänge 14 Std. 59 Min.

Sonntag	13	Jub., Muttertag,	⌚ 4 11	und
Montag	14	Bonifaz (Serv.	⌚ Aufg. ☽ 0°.5 N ☉, ☽ 2° S ☉	
Dienstag	15	Sophia	⌚ 20 32 ☉ 5 29	grosse
Mittwoch	16	Peregrinus	⌚ 21 48 ☉ im ♀ 2 Uhr, ☽ 0°.6 N ☉	
Donnerstag	17	Aaron	⌚ 22 56 ☽ 3° N ☉	Hitze
Freitag	18	Erich, Isabella	⌚ 23 53 ☽ 14 Uhr, ☽ 3° N ☉	
Samstag	19	Potentiana	⌚ — ☽ in gr. Erdn., ♀ gr. west. Elong.	

21. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat
Joh. 16
Sonnenaufgang 4 45, Sonnenuntergang 20 01
Tageslänge 15 Std. 16 Min.

Sonntag	20	Cant., Christian	⌚ 0 38 ☉ i. d. ☽ 21 57	kalt
Montag	21	Konstantin	⌚ 1 14	
Dienstag	22	Helena	⌚ 1 42 ☉ 18 45	
Mittwoch	23	Dietrich	⌚ 2 04	
Donnerstag	24	Johanna	⌚ 2 24 ☉ in Erdferne	
Freitag	25	Urban	⌚ 2 41	
Samstag	26	Beda	⌚ 2 58 ☽ 0 Uhr	

22. Was ihr in meinen Namen bittet
Joh. 16
Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 08
Tageslänge 15 Std. 30 Min.

Sonntag	27	Rog., Lucian	⌚ 3 15	warme
Montag	28	Wilhelm	⌚ 3 34 ♀ 1°.0 S ☉	
Dienstag	29	Maximus	⌚ 3 56	
Mittwoch	30	Hiob	⌚ Untg. ☉ 17 48, ☉ im ♀ 12 h	
Donnerstag	31	Auffahrt, Petr.	⌚ 21 23	Tag



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weiter geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
unüberwindlich im Verein.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Neumond am 1., um 4 45 Uhr
Erstes Viertel am 8., um 12 50 Uhr
Vollmond am 15., um 5 29 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 18 45 Uhr

Neumond am 30., um 17 48 Uhr
Nidsigend am 5., obsigend am 18.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 36

Notizen im Mai

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Künstliche Zähne

Dentofix hält sie fester!

Dentofix bildet ein weiches, schützendes Kissen, hält Zahnpfoten so viel fester, sicherer und behaglicher, so dass man mit voller Zuversicht essen, lachen, niesen und sprechen kann, in vielen Fällen fast so bequem wie mit natürlichen Zähnen. Dentofix, spezielles Adhäsionspulver, vermindert die ständige Furcht des Fallens, Wackelns und Rutschens der Prothese und verhüten das Wundreiben des Gaumens. Dentofix verhindert auch übeln Gebissgeruch.

Generalvertretung: Dr. E. Bichsel, Bern

Eines der wichtigsten zeitgeschichtlichen Bücher der letzten Jahre:

Dr. Hermann Böschenstein

Vor unsern Augen

**Aufzeichnungen über das Jahrzehnt
1935–1945**

334 Seiten, gebunden, Fr. 38.–

Aufgrund seiner Beobachtungen der politischen Szene aus der Nähe (in Berlin, Paris und Bern) versucht der Verfasser eine Antwort zu geben: Terror und Propaganda des Dritten Reiches, die innere Zerrissenheit der Dritten Französischen Republik und die «Gratwanderung» der schweizerischen Politik in diesen Jahren werden in Erinnerung gerufen.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/237171**

Juni – Brachmonat

⌚ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Angelo, Kuno	🏡 22 28	♂ in ♀ ⊖	schön
Samstag	2	Marcellin	🏡 23 23	☽ 0 Uhr	

23. Wenn der Tröster kommen wird
Joh. 15 und 16

Sonnenaufgang 4 34, Sonnenuntergang 20 15
Tageslänge 15 Std. 41 Min.



Sonntag	3	Ex., Erasmus	LOB	—	Regen
Montag	4	Eduard	RO	0 07	
Dienstag	5	Wynfried	RO	0 41	
Mittwoch	6	Norbert	RO	1 09 ☽ 17 42	Regen
Donnerstag	7	Robert	RO	1 33 ☽ in Erdnähe	
Freitag	8	Medardus	RO	1 55 ☽ 10 Uhr	
Samstag	9	Diana	RO	2 15	Regen

24. Wer mich liebt, wird mein Wort halten
Joh. 14

Sonnenaufgang 4 31 Uhr, Sonnenuntergang 20 20
Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag	10	Pfingsten, Onop.	LOB	2 37 ♀ 0°.2 N ☽, ♂ 4° S ☽	
Montag	11	Pfingstm., Barn.	LOB	3 02	frühe
Dienstag	12	Alice	RO	3 31 ☽ im ♀ 11 Uhr, ♂ 0°.5 N ☽	Nebel,
Mittwoch	13	Felizitas	RO	Aufg. ☽ 15 42, ♀ 5° N Aldebaran	Regen-
Donnerstag	14	Ruffinus	RO	21 40 ☽ 23 Uhr ♀ 3° N ☽, 21 3° N ☽	
Freitag	15	Veit, Bernhard	RO	22 31 ♀ in oberer ♂ ⊖	
Samstag	16	Justina	RO	23 11	wetter

25. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28

Sonnenaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	17	Trin., Gaudenz	RO	23 42	
Montag	18	Arnold	RO	—	
Dienstag	19	Gervas	RO	0 07	
Mittwoch	20	Silver	RO	0 28 ♂ w. rechtl., ♀ in ♂ ⊖, ☽ in Erdf.	
Donnerstag	21	Alban, Alois	RO	0 46 ☽ 12 10, ♂ im RO 6 02, Sommeranf.	
Freitag	22	10 000 Ritter	RO	1 03 ☽ 8 Uhr (längster Tag)	Regen,
Samstag	23	Edeltrud	RO	1 20 ♀ in oberer ♂ ⊖	

26. Vom grossen Abendmahl Luk. 14

Sonnenaufgang 4 32, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	24	1. S. n. T., Joh. d.	RO	1 38	schön
Montag	25	Eberhard(Täufer)	RO	1 58	Donner
Dienstag	26	Johann und Paul	RO	2 23 ☽ im ♀ 21 Uhr	und Regen,
Mittwoch	27	7 Schläfer	RO	2 54	
Donnerstag	28	Benjamin	RO	3 34	schöne
Freitag	29	Peter und Paul	RO	4 18, ☽ 8 Uhr, 21 in ♂ ⊖	
Samstag	30	Pauli Ged.	RO	22 04	Zeit { Betreibungsferien

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 6., um 17 42 Uhr
Vollmond am 13., um 15 42 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 12 10
Uhr

Neumond am 29., um 4 18 Uhr
Nidsigend am 2., obsigend am 14.,
nidsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juni Seite 37

Notizen im Juni

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____



komfortabel
preiswert
ruhig

Hotel-Restaurant
3656 Aeschlen
ob Gunten
Fam. M. Gantert
Tel. 033 51 26 26

PANORAMA



Januar/Februar besonders günstig

Ein prächtiges heimatkundliches Werk:

Dr. Karl Ludwig Schmalz

Bolligen

**Geschichte – Gemeinde-
entwicklung – Heimatkunde**

452 Seiten, 94 Abbildungen,
wovon 10 farbige, 2 Kartenaus-
schnitte, gebunden, Fr. 42.–.

Anlass für das Erscheinen dieses Buches
war die Umwandlung der bisherigen
Viertelsgemeinden Bolligen, Ittigen und
Ostermundigen in selbständige Gemein-
den, unter Auflösung der alten Einwoh-
nergemeinde Bolligen.

Zu beziehen bei:
Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71

Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Einkauf BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabri-
zieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

27. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag	1	2. S. n. Tr., Theob.	⌚ 22 42	grosse
Montag	2	Mariä Heims.	⌚ 23 13 ⚹ in Erdnähe	Hitzie,
Dienstag	3	Kornelius	⌚ 23 38 ⚹ in Erdferne, ♀ 5° S Pollux	
Mittwoch	4	Ulrich, Berta	⌚ —	grosser Donner
Donnerstag	5	Anton	⌚ 0 00 ☽ 22 04, ⚹ 15 Uhr	und Regen
Freitag	6	Esaias	⌚ 0 21	Heu-
Samstag	7	Joachim	⌚ 0 42 ♀ 0°.1 N ☹, ♂ 4° S ☹	wetter,



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet
auf strengen Winter. Hundstage
hell und klar zeigen an ein gutes
Jahr.

28. Vom reichen Fischfang Luk. 5 Sonnenaufgang 4 40, Sonnenuntergang 20 22
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	8	3. S. n. Tr., Kilian	⌚ 1 05	Regen-
Montag	9	Cyrill	⌚ 1 32 ☹ im ♀ 17 Uhr, ♀ 0°.4 N ☹	
Dienstag	10	7 Brüder	⌚ 2 05	
Mittwoch	11	Rahel	⌚ 2 45 ♀ 3° N ☹, ♀ 3° N ☹	
Donnerstag	12	Nathan	⌚ Aufg. ☽ 6 Uhr	wetter,
Freitag	13	Heinrich	⌚ 21 08 ☽ 3 20	schön
Samstag	14	Roland	⌚ 21 42 ♀ wird rechtläufig	

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

29. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5 Sonnenaufgang 4 46 Uhr, Sonnenuntergang 20 17
Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	15	4. S. n. Tr., Marg.	⌚ 22 09	Regen-
Montag	16	Ruth	⌚ 22 32	
Dienstag	17	Alexis, Irmgard	⌚ 22 51	
Mittwoch	18	Hartmann	⌚ 23 08 ☹ im Erdferne	
Donnerstag	19	Rosina	⌚ 23 24 ☽ 15 Uhr	
Freitag	20	Elias	⌚ 23 42	wetter,
Samstag	21	Arbogast	⌚ — ☽ 5 01	schön,

30. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8 Sonnenaufgang 4 53, Sonnenuntergang 20 11
Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	22	5. S. n. Tr., Maria	⌚ 0 00 ☽ im ♀ 16 58	
Montag	23	Apollin. (Mag.)	⌚ 0 22	nachts
Dienstag	24	Christina	⌚ 0 50 ☹ im ♀ 4 Uhr	
Mittwoch	25	Jakob, Christoph	⌚ 1 25	trübe,
Donnerstag	26	Anna	⌚ 2 11 ☽ 17 Uhr, ♀ 0°.8 S Regulus	
Freitag	27	Pantaleon	⌚ 3 11	Donner
Samstag	28	Innozenz	⌚ Untg. ☽ 12 51	und Regen,

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 5., um 22 04 Uhr
Vollmond am 13., um 3 20 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 5 01 Uhr
Neumond am 28., um 12 51 Uhr
Obsigend am 12., nidsigend am 26.

31. Von dem falschen Propheten Matth. 7 Sonnenaufgang 5 02, Sonnenuntergang 20 02
Tageslänge 15 Std. 00 Min.

Sonntag	29	6. S. n. Tr., Beat.	⌚ 21 13	sehr
Montag	30	Jakobea	⌚ 21 40 ♀ 7° S ☹, ☹ in Erdnähe	
Dienstag	31	German	⌚ 22 04	warm

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 38

Notizen im Juli

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet, freuen sich eine grössere Anzahl Behinderte sehr, für Sie Wasch- und Putzmittel, Boden- und Schuhpflegemittel, kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art herstellen zu dürfen. Wir bieten unsren geschätzten Kunden das Beste an Qualität zu günstigen Preisen. Mit freundlicher Empfehlung:
BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

BUCHSTÄMPFLI

buchstäblich der Beste für Bücher

- Direktverkauf aller Bücher aus dem Stämpfli-Verlag
- Prompte Vermittlung von etwa 100 000 andern Titeln
- Laufende Information über neue Bücher
- Automatischer Telefon-dienst ausserhalb der Geschäftszeit
- Geschenkverpackung auf Wunsch
- Lieferung gegen Rechnung, keine Nachnahme
- Bescheidener Versand-spesenanteil: bis 1 kg Fr. 1.50, darüber Fr. 2.50. Bei grösseren Aufträgen Frankolieferung.

Wenn Sie unsere völlig unverbindlichen Informationen und Sonderangebote erhalten möchten, schreiben Sie uns. Postkarte genügt.

Die Versandbuchhandlung der Firma Stämpfli & Cie AG Bern.

Achtung ! Kein Ladenverkauf ! Ihre Buchhandlung ist der nächste Briefkasten !

BUCHSTÄMPFLI

**Postfach 263, 3000 Bern 9,
Tel. 031/237171, Telex 32950**

August

∅ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Bundesfeier	∅ 22 26	∅ 21 Uhr, ♀ grösste östl. Elong.	
Donnerstag	2	Gustav, Alfons	♎ 22 47		grosse
Freitag	3	August, Lydia	♎ 23 10		Hitze,
Samstag	4	Dominik	♏ 23 35	∅ 3 33, ♀ 0°.3 N ∅, ♂ 3° S ∅	Regen

32. Vom ungerechten Haushalter	Luk. 7	Sonnenaufgang 5 10, Sonnenuntergang 19 53
		Tageslänge 14 Std. 43 Min.

Sonntag	5	7. S. n. Tr., Osw.	♏ —	∅ im ♀ 19 Uhr	
Montag	6	Sixtus	♑ 0 06	♂ 0°.5 N ∅	mit
Dienstag	7	Afra	♑ 0 43	♀ 1°.1 N Regulus, ♍ 3° N ∅	
Mittwoch	8	Reinhard	♒ 1 30	∅ 12 Uhr, ♀ 2° N ∅	
Donnerstag	9	Roman	♒ 2 25		grossen
Freitag	10	Lorenz	♒ Aufg.		
Samstag	11	Gottlieb	♓ 20 12	∅ 16 43	Sturmwinden,

33. Jesus weint über Jerusalem	Luk. 19	Sonnenaufgang 5 19, Sonnenuntergang 19 42
		Tageslänge 14 Std. 23 Min.

Sonntag	12	8. S. n. Tr., Klara	♑ 20 36		schön,
Montag	13	Hippolyt	♒ 20 55		unstet
Dienstag	14	Samuel	♒ 21 13	♀ wird rechtläufig	
Mittwoch	15	Mariä H'f., Rup.	♒ 21 30	∅ 21 Uhr, ∅ in Erdferne	
Donnerstag	16	Jodokus, Rochus	♒ 21 46	♀ 6° S ♀	
Freitag	17	Liberat	♒ 22 04		Wetter
Samstag	18	Helena	♒ 22 24	♂ wird rückläufig	

34. Vom Pharisäer zum Zöllner	Luk. 18	Sonnenaufgang 5 28 Uhr, Sonnenuntergang 19 30
		Tageslänge 14 Std. 02 Min.

Sonntag	19	9. S. n. Tr., Sebald	♑ 22 48	∅ 20 40	
Montag	20	Bernhard	♒ 23 19	∅ im ♀ 7 Uhr	schöne
Dienstag	21	Privatus	♒ 23 59		Tage
Mittwoch	22	Edwin	♒ —		
Donnerstag	23	Zachäus	♏ 0 51	∅ 2 Uhr, ♂ in d. ♀ 0 01	
Freitag	24	Bartholomäus	♏ 1 57		Regen
Samstag	25	Ludwig	♏ 3 14		

35. Jesus heilt einen Taubstummen	Mark. 7	Sonnenaufgang 5 37, Sonnenuntergang 19 17
		Tageslänge 13 Std. 40 Min.

Sonntag	26	10. S. n. Tr., Sever.	♏ 4 37	∅ 20 25	recht
Montag	27	Gebhard	♑ Untg.	∅ in Erdnähe	schön
Dienstag	28	Augustin	♑ 20 28	♀ 4° S ∅, ♀ in unterer ♂ ♂	
Mittwoch	29	Joh. Enthaupt.	♎ 20 49	∅ 5 Uhr, ♀ wird rechtläufig	
Donnerstag	30	Adolf	♎ 21 12		und warm
Freitag	31	Rebekka	♏ 21 37	♀ 0°.5 N ∅	



Bauernregeln im Augstmonat

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden, sie seien – oder sollten werden.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 4., um 3 33 Uhr
Vollmond am 11., um 16 43 Uhr
Letztes Viertel am 19., um 20 40 Uhr
Neumond am 26., um 20 25 Uhr
Obsigend am 8., nidsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 39

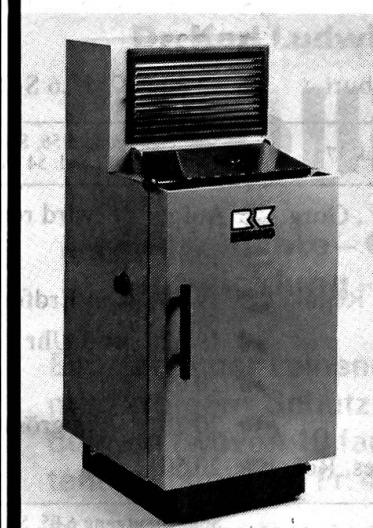
Notizen im August

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkristallungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilzte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43



Allmat.

Der Dauerbrand-Warmluft-erzeuger aus Finnland

Das gab es noch nie!

Ein Ofen, ein Allesbrenner

der gleicherweise Abfallholz, Verpackungsmaterial, Karton, Papier- und Holzbriketts, Koks, Kohle, Torf, Briketts usw. usw. verbrennt, und der mit einer einzigen, von oben eingefüllten Ladung bis zu

16 Stunden

Wärme abgibt.

- Ein Warmluft-Ventilator sorgt für schnelle und gleichmässige Raum aufheizung.
- Der Ofen kann **gratis** und unverbindlich während 14 Tagen ausprobiert werden.
- Verlangen Sie ausführlichen Prospekt von

RE-NO-PLAST AG

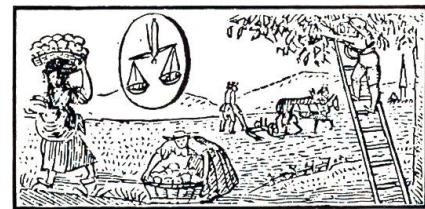
Militärstrasse 2
8026 Zürich 4
Telefon 01/2421727

September – Herbstmonat



Himmelserscheinungen

Samstag	1	Verena, Ägidius	⌚ 22 06	⌚ im ♀ 20 Uhr	schön
36.	Vom barmherzigen Samariter	Luk. 10		Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 19 04 Tageslänge 13 Std. 17 Min.	
Sonntag	2	11. S. n. Tr., Abs.	⌚ 22 42	⌚ 11 30, ♂ 1°.7 S ♂, ♂ 0°.8 N ♂	
Montag	3	Theodosius	⌚ 23 26	♂ 2° N Antares, ♀ 4° N ♂ starker	
Dienstag	4	Esther	⌚ —	⌚ 17 Uhr, ♀ 3° S Reg., 24 3° N ♂,	
Mittwoch	5	Herkules	⌚ 0 19	(♂ 2° S ♂ Regen,	
Donnerstag	6	Magnus	⌚ 1 19	♀ wird rechtläufig fein	
Freitag	7	Regina	⌚ 2 25		schön
Samstag	8	Mariä Geburt	⌚ 3 32	♀ 1°.6 S Regulus	Wetter,
37.	Von den zehn Aussätzigen	Luk. 17		Sonnenaufgang 5 56, Sonnenuntergang 18 50 Tageslänge 12 Std. 54 Min.	
Sonntag	9	12. S. n. Tr., Gorg.	⌚ Aufg.	♀ wird rechtläufig	Ungewitter,
Montag	10	Edgar	⌚ 19 19	⌚ 8 01	ziemlich
Dienstag	11	Felix und Regula	⌚ 19 36	⌚ in Erdferne	
Mittwoch	12	Tobias	⌚ 19 52	⌚ 3 Uhr	
Donnerstag	13	Hektor	⌚ 20 09		fein
Freitag	14	Notburga	⌚ 20 28	♀ in grösster westlichster Elongation	
Samstag	15	Nikomedes, Rol.	⌚ 20 50		
38.	Niemand kann zwei Herren dienen	Matth. 6		Sonnenaufgang 6 05, Sonnenuntergang 18 36 Tageslänge 12 Std. 31 Min.	
Sonntag	16	Eidg. Bettag.,	⌚ 21 17	⌚ im ♀ 9 Uhr	
Montag	17	Lambert (Euph.)	⌚ 21 52		
Dienstag	18	Rosa	⌚ 22 38	⌚ 10 31	Wetter,
Mittwoch	19	Januarius	⌚ 23 36	⌚ 11 Uhr, ♀ 3° N Spica	
Donnerstag	20	Eustachius	⌚ —		vermischtes
Freitag	21	Matthäus	⌚ 0 46		
Samstag	22	Moritz	⌚ 2 06	⌚ i.d. 21 33, H'anf., Tag-u. Nachtl.	
39.	Vom Jüngling zu Nain	Luk. 7		Sonnenaufgang 6 14 Uhr, Sonnenuntergang 18 22 Tageslänge 12 Std. 08 Min.	
Sonntag	23	14. S. n. Tr., Thekla	⌚ 3 30		Wetter
Montag	24	Gerhard	⌚ Untg.		
Dienstag	25	Kleophas	⌚ 18 50	⌚ 4 11, ♂ 15 Uhr, ♂ in Erdnähe	
Mittwoch	26	Cyprian	⌚ 19 12		
Donnerstag	27	Gotthelf	⌚ 19 36	♀ 2° S ♂, ♂ 0°.9 N ♂	
Freitag	28	Wenzel	⌚ 20 04	⌚ im ♀ 23 Uhr	
Samstag	29	Michael	⌚ 20 38	♂ 1°.1 N ♂	starker
40.	Jesus heilt einen Wassersüchtigen	Luk. 14		Sonnenaufgang 6 23, Sonnenuntergang 18 08 Tageslänge 11 Std. 45 Min.	
Sonntag	30	15. S. n. Tr., Hier.	⌚ 21 20		Regen



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein daraufliegendes fruchtbare Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag'
erinnern,
an jene Waage, die im Innern,
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 2., um 11 30 Uhr
Vollmond am 10., um 8 01 Uhr
Letztes Viertel am 18., um 10 31
Uhr
Neumond am 25., um 4 11 Uhr
Obsigend am 4., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
September Seite 39

§ Betreibungsferien

Notizen im September

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:

BIANAS, W.+A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstatt,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Das neue Bolligen-Buch – ein richtiges
Heimatbuch!

Dr. Karl Ludwig Schmalz

Bolligen

**Geschichte – Gemeinde-
entwicklung – Heimatkunde**

Ein stattlicher Leinenband von 452 Seiten
mit farbigem Schutzumschlag, 94 Abbil-
dungen (wovon 10 farbige) und zwei Kar-
tenausschnitten, Fr. 42.–.

Die meisten der wertvollen Abbildungen
vermitteln anhand von Chronikbildern,
künstlerischen Darstellungen usw. ein
Bild des alten Bolligen, während graphi-
sche Darstellungen und ausgewählte
Photos über das neue Bolligen informie-
ren.

Zu beziehen durch:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/237171

Der Hinkende Bot 1985

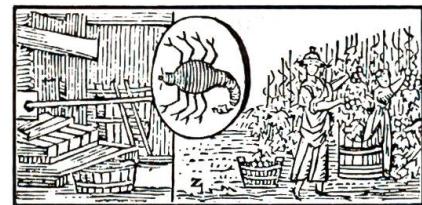
Bereits im Sommer 1984 wird die
neue Ausgabe unseres Kalenders er-
hältlich sein! Sollte der neue Kalender
in Ihrer Ortschaft nicht angeboten
werden, wenden Sie sich direkt an
den

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Postfach 2728,
3001 Bern, Tel. 031/232323.**

Oktober – Weinmonat

∅ Himmelserscheinungen

Montag	1	Remigius	∅ 22 11	∅ 22 52, ♂ 23 Uhr, ♂ 0°.3 N ♂,
Dienstag	2	Leodegar	∅ 23 10	(♀ 4° N ♂, ♀ 3° N ♂ Regen
Mittwoch	3	Lukretia	—	♂ 3° S ♀
Donnerstag	4	Franz	∅ 0 15	
Freitag	5	Placidus	∅ 1 22	
Samstag	6	Fides, Angela	∅ 2 29	Regen



41. Das vornehmste Gebot Matth.22

Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 17 54
Tageslänge 11 Std. 21 Min.

Sonntag	7	16.S.n.Tr., Judith	∅ 3 35	schöne
Montag	8	Pelagius	∅ 4 40	∅ in Erdferne, ♀ 3° S ♂ Tage
Dienstag	9	Dionysius	∅ Aufg. ♂ 9 Uhr	trüb,
Mittwoch	10	Gideon	∅ 18 16 ♂ 0 58, ♀ in oberer ♂ ♂	warm
Donnerstag	11	Burkhard	∅ 18 34	
Freitag	12	Seraphin	∅ 18 54	und Regen
Samstag	13	Koloman	∅ 19 19 ♂ im ♀ 11 Uhr, ♂ 1°.9 S ♀	

42. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth.9

Sonnenaufgang 6 43, Sonnenuntergang 17 40
Tageslänge 10 Std. 57 Min.

Sonntag	14	17.S.n.Tr., Hed.	∅ 19 51	schön
Montag	15	Theresia	∅ 20 32	
Dienstag	16	Gallus	∅ 21 24 ♂ 17 Uhr	
Mittwoch	17	Salomon	∅ 22 29 ♂ 22 14	grosser
Donnerstag	18	Lukas	∅ 23 42	
Freitag	19	Ferdinand	∅ —	
Samstag	20	Wendelin	∅ 1 02	

43. Von der königlichen Hochzeit Matth.22

Sonnenaufgang 6 53, Sonnenuntergang 17 28
Tageslänge 10 Std. 35 Min.

Sonntag	21	18.S.n.Tr.,	∅ 2 24	
Montag	22	Kordula (Ursula)	∅ 3 47 ♂	Regen,
Dienstag	23	Severin	∅ 5 11 ♂ 2 Uhr, ♂ im ♂ 6 46,	
Mittwoch	24	Salome	∅ 13 08 (∅ in Erdnähe	schöne
Donnerstag	25	Krispin	∅ 18 00	Zeit
Freitag	26	Amand	∅ 18 31 ♂ im ♀ 8 Uhr	
Samstag	27	Sabine	∅ 19 11 ♀ 0°.3 S ♂, ♂ 1°.3 N ♂, ♀ 3° N Ant.	

44. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh.4

Sonnenaufgang 7 03 Uhr, Sonnenuntergang 17 16
Tageslänge 10 Std. 13 Min.

Sonntag	28	19.S.n.Tr., Simon	∅ 19 59 ♂ 4° N ♂	
Montag	29	Narziss (u. Judas)	∅ 20 57 ♂ 7 Uhr, ♂ 3° N ♂, ♀ 3° S ♂ ,	
Dienstag	30	Alois	∅ 22 02 ♀ 1°.5 S ♂ (♂ 2° N ♂ Nebel	
Mittwoch	31	Wolfgang	∅ 23 10 ♂ 14 07 und trüb	

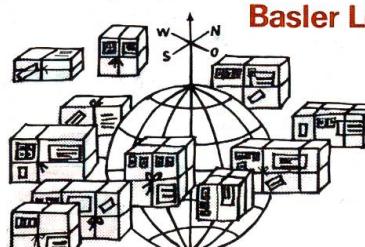
Erstes Viertel am 1., um 22 52 Uhr
Vollmond am 10., um 0 58 Uhr
Letztes Viertel am 17., um 22 14 Uhr
Neumond am 24., um 13 08 Uhr
Erstes Viertel am 31., um 14 07 Uhr
Obsigend am 1., nidsigend am 16.,
obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Oktober Seite 41

Notizen im Oktober

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Basler Leckerli in alle Welt



Weihnachtssendungen an Ihre Verwandten und Freunde in der weiten Welt sollten Sie jetzt aufgeben. Unsere hübschen Auslandspackungen sind nach allen Ländern zugelassen... Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.

Läderli-Huus

Gerbergasse 57, 4001 Basel,
Tel. 061/25 23 22



universal swiss

die Tierschermaschine der Experten und Kenner!

Heiniger + Co., 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063/61 45 45

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionalen, Spur- und Leiterschneeketten, z.T. aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster ☎ 045 51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Vitamin Kraftfutter
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier
in jedem Stall!



MALOSA

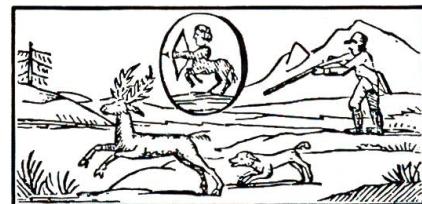
Schenk AG ☎
Stadtmühle Bern

Mühlenplatz 11/15
Tel. 031 22 12 61

November – Wintermonat

∅ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Allerheiligen	∅ —	
Freitag	2	Allerseelen	∅ 0 18	schön
Samstag	3	Theophil, Hub.	∅ 1 25	



45. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 17 05
Tageslänge 9 Std. 52 Min.

Sonntag	4	Ref.-Sonntag.	∅ 2 30	∅ in Erdferne	grosser
Montag	5	Malachias (Sig.)	∅ 3 34	∅ 16 Uhr	Wind,
Dienstag	6	Leonhard	∅ 4 38		Regen
Mittwoch	7	Florentin	∅ 5 43		Regen
Donnerstag	8	Klaudius	∅ Aufg.	∅ 18 43	schön
Freitag	9	Theodor	∅ 17 23	∅ im ♀ 16 Uhr	
Samstag	10	Thaddäus	∅ 17 53		bisweilen

46. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 16 56
Tageslänge 9 Std. 32 Min.

Sonntag	11	21. S.n.Tr., Mar.	∅ 18 31	∅ 23 Uhr, ♂ ♂ ♂ ♂	
Montag	12	Emil	∅ 19 19	♀ 2° N Antares	
Dienstag	13	Briccius	∅ 20 20	♀ 3° S ♂	
Mittwoch	14	Alberich	∅ 21 30		Nebel
Donnerstag	15	Leopold	∅ 22 46	♀ 2° S ♂	
Freitag	16	Otmar, Walter	∅ —	∅ 7 59	Frost,
Samstag	17	Berthold	∅ 0 04		bald

47. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 16 48
Tageslänge 9 Std. 14 Min.

Sonntag	18	22. S.n.Tr., Eugen	∅ 1 24		trüb
Montag	19	Elisabeth	∅ 2 44	∅ 11 Uhr	
Dienstag	20	Edmund	∅ 4 06	∅ in Erdnähe	
Mittwoch	21	Rufinus	∅ 5 28		bald
Donnerstag	22	Cäcilia	∅ Untg.	∅ 23 57, ∅ im ♀ 18 Uhr,	
Freitag	23	Klemens, Kol.	∅ 17 01	(∅ im ♂ 4 11)	
Samstag	24	Chrysogonus	∅ 17 45	♀ 0°.1 S ∅, ♀ 2° S 24	

48. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24 Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 42
Tageslänge 8 Std. 59 Min.

Sonntag	25	23. S.n.Tr., Kath.	∅ 18 40	∅ 17 Uhr, ♂ 4° N ∅, ♀ g. ö. Elong.,	
Montag	26	Konrad	∅ 19 44	♀ 1°.6 N ∅ (24 4° N ∅ gefroren,	
Dienstag	27	Jeremias	∅ 20 53	♂ 4° N ∅	Regen-
Mittwoch	28	Noah	∅ 22 02		
Donnerstag	29	Saturnin	∅ 23 11		
Freitag	30	Andreas	∅ —	∅ 9 00	wetter

Vollmond am 8., um 18 43 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 7 59 Uhr
Neumond am 22., um 23 57 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 9 00 Uhr
Nidsigend am 11., obsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat November siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
November Seite 43

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Vitaminisiertes Futterknochenmehl

Für alle Tiere, aus PER-freier Fabrikation.



Gewürzt, garantiert keimfrei. Enthält alle wichtigen Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente, u. a. je kg:

Vitamin A 600 000, D 250 000 E 500 I.E., Phosphor 10%, Calcium 18%, Magnesium 3%, Eisen, Mangan, Zink, Kupfer, Jod, Kobalt.

CUSTOS ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen **Mangelkrankheiten**, wie

Lecksucht
Knochenerweichung
Trächtigkeitsstörungen

H. R. Kuster,
CUSTOS-
Knochenmühle,
3555 Trubschachen
Telefon 035/65114

seit über 50 Jahren sehr gut bewährt. Verlangen Sie **vitaminisiertes CUSTOS-Futterknochenmehl** bei Ihrer Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futterlieferanten. Wenn nicht am Lager, direkt von

Kennen Sie
BUCHSTÄMPFLI?

Beachten Sie das Inserat auf Seite 19

Stämpfli & Cie AG Bern

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 44 25 81.

KRANKENKASSE KKB 
CAISSE-MALADIE CMB 
CASSA MALATI CMB

Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!

Dezember – Christmonat



Himmelserscheinungen

Samstag	1	Eligius	 0 17	grosser Schnee
49.	Es werden Zeichen geschehen	Luk.21	Sonnenaufgang 7 52 Uhr, Sonnenuntergang 16 38 Tageslänge 8 Std. 46 Min.	
Sonntag	2	1. Adv., Xaver	 1 22  23 Uhr, ☽ in Erdferne, ♀ 3° S ♂	
Montag	3	Luzius	 2 26	grosser Wind
Dienstag	4	Barbara	 3 30 ♀ wird rückläufig	
Mittwoch	5	Abigail, Enoch	 4 36 ♂ ♂ ☽	grosser Schnee,
Donnerstag	6	Nikolaus	 5 43 ☽ im ☽ 23 Uhr, ♀ 1°.8 S ♂	Auf-
Freitag	7	Agatha	 6 53	hellung
Samstag	8	Mariä Empf.	 Aufg. ☽ 11 53	
50.	Johannes im Gefängnis	Matth.11	Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 37 Tageslänge 8 Std. 37 Min.	
Sonntag	9	2. Adv., Valeria	 17 14	und
Montag	10	Walter	 18 12 ☽ 5 Uhr	
Dienstag	11	Damasus	 19 20	
Mittwoch	12	Ottilia	 20 35	grausam
Donnerstag	13	Luzia	 21 53	
Freitag	14	Nikasius	 23 12 ♀ in unterer ♂ ☽	
Samstag	15	Abraham	 — ☽ 16 25	
51.	Zeugnis Johannes	Joh.1	Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 37 Tageslänge 8 Std. 31 Min.	
Sonntag	16	3. Adv., Adelheid	 0 30 ☽ 18 Uhr	
Montag	17	Lazarus	 1 48	kalt,
Dienstag	18	Wunibald	 3 07 ☽ in Erdnähe	
Mittwoch	19	Nemesius	 4 28 ♂ 1°.8 N ☽	
Donnerstag	20	Achilles	 5 49 ☽ im ☽ 3 Uhr	weiches
Freitag	21	Thomas	 7 09 ☽ in ☽ 17 23, Winteranfang,	
Samstag	22	Florin	 Untg. ☽ 12 47 (kürzester Tag)	
52.	Rufende Stimme	Luk.3	Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 40 Tageslänge 8 Std. 30 Min.	
Sonntag	23	4. Adv., Dagob.	 17 24 ☽ 3 Uhr, 2 4° N ☽, ♀ 3° N ♂	
Montag	24	Adam und Eva	 18 32 ♀ wird rechtläufig	
Dienstag	25	Weihnachten	 19 43	Wetter,
Mittwoch	26	Stephan	 20 53 ♀ 3° N ☽, ♀ 3° N ♂	
Donnerstag	27	Johannes	 22 02 ♂ 4° N ☽	
Freitag	28	Kindleintag	 23 08	
Samstag	29	Jonathan	 —	Schnee
53.	Josef und Maria verwunderten sich	Luk.2	Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46 Tageslänge 8 Std. 34 Min.	
Sonntag	30	1. S. n. Weihn.,	 0 12 ☽ 6 27, ☽ 7 Uhr, ☽ in Erdferne	
Montag	31	Silvester (David)	 1 16	grimmige Kälte



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Vollmond am 8., um 11 53 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 16 25 Uhr
Neumond am 22., um 12 47 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 6 27 Uhr
Nidsigend am 10., obsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 45

{ Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

**Unser vorzügliches BIANAS-TRI
begeistert ganz bestimmt auch Sie!**

Dieses **Spezialwaschpulver**, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für **Waschhafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten**. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig. **Wagen Sie** einen Versuch und schreiben Sie an:

**BIANAS, W.+A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepflingen BL.** Tel. 061/98 44 43

Mit freundlicher Empfehlung

Für alle Berner aus Stadt und Land:

BERCHTOLD WEBER

**Historisch-
topographisches
Lexikon
der Stadt Bern**

Schriften der Berner Burgerbibliothek.
324 Seiten, 22 Abbildungen, 2 Übersichtskarten, gebunden, Fr. 36.—

Dieses originelle «Bern-Lexikon» enthält über 2500 Stichwörter zu 2000 Objekten der stadtbernerischen Topographie und Baugeschichte: von Aarbergergasse, Bärengraben, Christoffelturm über Effingerstrasse, Falkenburg, Glasbrunnen, Hochgericht und Insel bis zu Vennerviertel, Wybermärit und Zytglogge.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/237171**